



भारत सरकार

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 242]

No. 242]

नई दिल्ली, शनिवार, 12, 1982/JYAIK 22, 1904

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 12, 1982/JYAIK 22, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दो जाती है जिससे यह असाधारण संख्यामें के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वित्त मंत्रालय  
(आधिकारिक कार्य विभाग)  
(बैंकिंग प्रमाण)  
अधिकृतवाचार्य

नई दिल्ली, 11 जून, 1982

S.O. 414(अ) — प्रावेशिक ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, यूनाइटेड कमर्शियल बैंक के घनुमोष पर 12 जून, 1982 से परिवर्त्य बगाल राज्य में हावड़ा ग्रामीण बैंक के नाम से एक केन्द्रीय ग्रामीण बैंक की स्थापना करती है जो कि परिवर्त्य बगाल राज्य के हावड़ा जिले की स्थानीय सीमाओं में कार्य करेगा।

[संख्या एफ 1-7/82-प्रारंभारंगी (I)]

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Economic Affairs)  
(Banking Division)  
NOTIFICATIONS

New Delhi, the 11th June, 1982

S.O. 414(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Regional Rural Banks Act,

319 GI/82

1976 (21 of 1976), the Central Government being requested to do by United Commercial Bank, establishes, with effect from the 12th June, 1982 a Regional Rural Bank in the State of West Bengal under the name of Howrah Gramin Bank which shall operate within the local limits of the district of Howrah in the State of West Bengal.

[No. F. 1-7/82-RRB(I)]

S.O. 415(अ).—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा हावड़ा ग्रामीण बैंक के प्रयोगके यूनाइटेड कमर्शियल बैंक से परामर्श करके, हावड़ा को उस स्थान के रूप में निर्धारित करती है, जहाँ पर हावड़ा ग्रामीण का मुख्य कार्यालय होगा।

[संख्या एफ 1-7/82-प्रारंभारंगी (II)]

S.O. 415(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and the United Commercial Bank by which Howrah Gramin Bank has been sponsored, specifies Howrah as the place where Howrah Gramin Bank shall have its head office.

[No. F. 1-7/82-RRB(II)]

S.O. 416(अ).—भारतीय रिजर्व बैंक प्रधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 42 की उपधारा (6) के बांद (क) के उपबंद

(1)

(iii) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एवं द्वारा उक्त उपर्युक्त के प्रयोजनों के लिए, हावड़ा ग्रामीण बैंक को प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 3 की उपधारा (1) के प्रत्यंत स्थापित एक संस्था के रूप में अधिसूचित करती है।

[संख्या एफ 1-7/82-भारतभारती(III)]

बी.पी. साहस्री, समूक सचिव

**S.O. 416(E).**—In pursuance of sub-clause (iii) of clause (a) of sub-section (6) of section 42 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), the Central Government hereby notifies, for the purposes of the said sub-clause, Howrah Gramin Bank being an institution established under sub-section (1) of section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976).

[No. F. 1-7/82-RRB(III)]

V. P. SAWHNEY, Jt. Secy.

**भा.पा. 417(अ).**—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा II की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एवं द्वारा श्री विजय हठिवत को हावड़ा ग्रामीण बैंक, हावड़ा का अध्यक्ष नियुक्त करती है तथा 12 जून, 1982 से प्रारम्भ होकर 30 जून, 1985 को समाप्त होने वाली अधिकारियत को उस अवधि के रूप में निर्धारित करती है जिसके बीच श्री विजय हठिवत द्वारा अध्यक्ष के रूप में कार्य करेंगे।

[संख्या एफ 1-7/82-भारतभारती(IV)]

राम बेहरा, प्रबंध सचिव

**S.O. 417(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby appoints Shri Bijay Krishna Datta as the Chairman of the Howrah Gramin Bank, Howrah and specifies the period commencing

on the 12th June, 1982 and ending with the 30th June, 1985 as the period for which the said Shri Bijay Krishna Datta shall hold office as such Chairman.

[No. F. 1-7/82-RRB(IV)]  
RAAM BEHRA, Under Secy.

भारतीय रिजर्व बैंक

ग्रामीण आयोजन संघ बैंक

अधिसूचित

मम्बई, 12 जून, 1982

**भा.पा. 418(अ).**—भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 42 की उपधारा (6) के बांध (क) के अनुसरण में, भारतीय रिजर्व बैंक एवं द्वारा निर्देश देना है कि उक्त अधिनियम की दूसरी अनुसूची में निम्नलिखित बैंक का समाविष्ट किया जाये, पर्याप्ति—

“हावड़ा ग्रामीण बैंक, हावड़ा (पश्चिम बंगाल)”

[भा.पा. 236/प्राइवेन. सी. 311-82]

एच.बी.ओ. शिवमार्गी, कार्यपालक निरेशक

RESERVE BANK OF INDIA

RURAL PLANNING AND CREDIT CELL

NOTIFICATION

Bombay, the 12th June, 1982

**S.O. 418(E).**—In pursuance of clause (a) of sub-section (6) of section 42 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934) the Reserve Bank of India hereby directs the inclusion in the Second Schedule to the said Act of the following bank, namely:—

“Howrah Gramin Bank, Howrah (W.B.)”

[RPCC. No. 236/INCL/311-82]  
H. B. SHIVAMAGGI, Executive Director.